



KORPORATA ENERGETIKE E KOSOVËS Sh.a.  
KOSOVO ENERGY CORPORATION J.S.C.  
ENERGETSKA KORPORACIJA KOSOVA D.D.

**REPUBLIKA E KOSOVËS**  
**KORPORATA ENERGETIKE E KOSOVËS**

**NJOFTIMI PËR DHËNIE TË KONTRATËS**

*Konform nenit 39 të Ligjit nr. 02/L-99, Ligji për Prokurimin Publik në Kosovë, të shpallur me Rregulloren Nr.2007/20*

**Data: 07/11/2008**

<b>Nr. i prokurimit</b>	<b>KEK-KCBC-653/2</b>	<b>0</b>	<b>8</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>1</b>
-------------------------	-----------------------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

Ky njoftim është përgatitur në GJUHËT:

Shqip  Serbisht  Anglisht

*(Verziori në gjuhën Angleze, aty ku përgatitet, do të mbizotëroj)*

**PJESA I: AUTORITETI KONTRAKTUES**

**I.1 EMRI DHE ADRESA E AUTORITETIT KONTRAKTUES (AK)**

<b>Emri zyrtar:</b> Korporata Energjetike e Kosovës (KEK) Sh.a	
<b>Adresa e AK:</b> Rruga Nena Tereze Nr. 36	
Qyteti: Prishtine	Kodi postar: 10000
URL: www.kek-energy.com	
<b>Personi përgjegjes:</b> Njazi Thaqi	E-maili: njazi.thaqi@kek-energy.com
Telefoni: +381 (0) 38 240 245 222	Faksi: +381 (0) 38 222 604

Autoriteti kontraktues kryen blerje në emër të autoriteteve të tjera kontraktuese: **Po**  **Jo**

**NENI II: LËNDA E KONTRATËS**

**II.1 PËRSHKRIMI**

<b>II.1.1 Titulli i kontratës i dhënë nga autoriteti kontraktues:</b> Riparimi i Shiritave Transportues dhe Palosësëve për Largim të Djerrinës- sistemi II dhe III (Kontrata me “çelsa në dorë”)		
<b>II.1.2 Lloji i kontratës dhe lokacioni i punëve, vendi i dorëzimit apo kryerjes së punës</b>		
<input type="checkbox"/> <b>Punë</b>	<input checked="" type="checkbox"/> <b>Furnizime</b>	<input checked="" type="checkbox"/> <b>Shërbime</b>
<input type="checkbox"/> Ekzekutim <input checked="" type="checkbox"/> Projektim dhe ekzekutim <input type="checkbox"/> Realizim, me çfarëdo mënyrë, të punës, që korrespondon me kërkesat e specifikuar nga autoriteti kontraktues	<input type="checkbox"/> Blerje <input type="checkbox"/> Qira financiare (lizing) <input type="checkbox"/> Qira <input type="checkbox"/> Blerje me këste <input type="checkbox"/> Kombinim i tyre	Kategoria e shërbimit _____
Vendi apo vendndodhja kryesore e punëve <b>Divizioni i Qymyrit</b> <b>Mihja e re Sibovci Jug</b> <b>Perindimot Obiliq</b>	Vendi kryesor i dorëzimit	Vendi kryesor i realizimit
<b>II.1.3 Informacionet e marrëveshjes kornizë (nëse aplikohen)</b> Njoftimi përfshinë marrëveshjen kornizë :		

Po  Jo

#### II.1.4 Përshkrimi i shkurtër i lëndës së kontratës

**Riparimi komplet me çelës ne dorë i Sistemeve të Shiritave Transportues-Palosëve për Largim të Djerrinës në Minierat e Qymyrit në KEK**

Objekt i kontratës është liferimi , instalimi ,testim si dhe Komisionimi nga operatori ekonomik i këtyre mallrave dhe punëve për autoritetin kontraktues: i paraqitur 2 lloje

Lloti B: Riparimi makinerik dhe elektrik i Sistemit të Shiritit Transportues 1,800 mm

Lloti C: Riparimi makinerik dhe elektrik i Palosësit A2RsB 5200.55 përfshirë edhe liferimin e tamburit të ri të kablllos

#### II.1.5 Klasifikimi i fjalorit të përgjithshëm të prokurimit (FPP): 50

### NENI III: PROCEDURA

#### III.1 LLOJI I PROCEDURËS

➤ E hapur  E kufizuar  E negociuar  Kuotim i çmimeve

#### III.2 KRITERET E DHËNIES

Tenderi ekonomikisht më i favorshëm;			
Nënkriteret	Përshkrimi i nënkriterieve	Pesha	Metoda e vlerësimit
Çmimi	Llogaritja 100 % për tenderin me çmimin më të ulët. Llogaritja e tenderit kalkulohet proporcionalisht në çmim	50 %	$P = P_s \times [100x\%]$ Pt
Karakteristikat funksionale	Tenderi me zgjidhjet më të mira teknike vlerësohet me pikat më të larta	30 %	$C = C_t \times [100x\%]$ Cs
Periudha e kompletimit	Llogaritja 100x % për tenderin me periudha e kompletimit më të shkurtër. Vlerësimi i tenderit llogaritet proporcionalisht (me ditë)	20 %	$D = D_t \times [100x\%]$ Ds
		100 %	

#### III.3 INFORMACIONET ADMINISTRATIVE

##### III.3.1. Publikimet paraprake në lidhje me kontratën e njëjtë

Njoftimi për kontratë 18.07.2008

#### NENI IV: DHËNIA E KONTRATËS

IV.1. Data e dhënies së kontratës 06/11/2008

IV.2 Data e planifikuar e nënshkrimit të kontratës 20/11/2008

IV.3 Numri i tenderëve të pranuar 5(pese ) per te dy pjeset

Numri i tenderëve te cilet plotesojene pershtateshmerin teknike

Lloti B: Riparimi makinerik dhe elektrik i Sistemit të Shiritit Transportues 1,800 mm -1 (nje)

Lloti C: Riparimi makinerik dhe elektrik i Palosësit A2RsB 5200.55 përfshirë edhe liferimin e tamburit të ri të kablllos - (1)nje

AK ne baze te aprovimit te kerkesen nga APP(date dd.mm.vvv nr .....) sipas nenit 30A.5 per vazhdimin e vlerësimit te mëtejme te aktivitetit te prokurimit ka bere vlerësimin e aktivitetit te prokurimit Njeherit pas konstatimit nga OSHP-ja ne baze te ankesës se Grupit te OE KOPEX&RIMA ENGINJERING per eliminim gjate vlerësimi teknik ku konstatohet se “ AK ne përgjithësi ju ka përmbajtur Dosjes se tenderit dhe LPP me disa devijime te vogla qe nuk ndryshojnë substancën e lendes

**LLOTI B:  
RIPARIMI MAKINERIK DHE ELEKTRIK I SISTEMIT TË SHIRITIT TRANSPORTUES 1,800 mm**

**IV.4.1 Emri dhe adresa e operatorit ekonomik (OE), të cilit i është dhënë kontrata per  
Consortium : ECO-TRADE &IMK 14 OKTOBAR**

<b>Emri zyrtar: ECO-TRADE</b>		
<b>Adresa e OE: Ilir Konushevi nr . 69</b>		
Qyteti: <b>Prishtine</b>	Kodi postar: <b>10 000</b>	Shteti: <b>Kosove</b>
URL (nëse aplikohet):		
<b>Personi kontaktues</b>		
Tel.	Fax	

<b>Emri zyrtar: IMK 14 OKTOBAR</b>		
<b>Adresa e OE: Jasicki put br.2</b>		
Qyteti: <b>Krusevac</b>	Kodi postar: <b>37 000</b>	Shteti: <b>Srbija</b>
URL (nëse aplikohet):		
<b>Personi kontaktues</b>		
Tel.	Fax	

**IV.5.1 Informacione mbi vlerën e kontratës**

Vlera e përgjithshme e kontratës: **49,983,528.52 € (përfshirë TVSH-në)**

**Vlerën e kontratës është vjetore**

Numrin e viteve 2(dy)

**IV.6.1 A ka gjasa që kontrata të nënkontraktohet:**

Po  Jo

Nuk dihet

**LLOTI C:  
RIPARIMI MAKINERIK DHE ELEKTRIK I PALOSËSIT A2RSB 5200.55 PËRFSHIRË EDHE  
LIFERIMIN E TAMBURIT TË RI TË KABLLO**

**IV.4.2 Emri dhe adresa e operatorit ekonomik (OE), të cilit i është dhënë kontrata  
Consortium : FAM-INTERING**

<b>Emri zyrtar: Magdeburger ForderantagenUnd Baurnaschinen GmbH</b>		
<b>Adresa e OE: Sudenburger Wuhne 47</b>		
Qyteti: <b>Magdeburg</b>	Kodi postar: <b>39112</b>	Shteti: <b>Germany</b>
URL (nëse aplikohet):		
<b>Personi kontaktues</b>		
Tel.	Fax	

<b>Emri zyrtar: INTERING GmbH Bau, Isolierung Korrosionsschutz</b>		
<b>Adresa e OE: Spergauer Str.89</b>		
Qyteti: <b>Leuna</b>	Kodi postar: <b>06237</b>	Shteti: <b>Germany</b>
URL (nëse aplikohet):		
<b>Personi kontaktues</b>		
Tel.	Fax	

**IV.5.2 Informacione mbi vlerën e kontratës****Vlera e përgjithshme e kontratës: 22,157,385.00 € (përfshirë TVSH-në)****Vlerën e kontratës është vjetore**

Numrin e viteve 2(dy)

**IV.6.2 A ka gjasa që kontrata të nënkontraktohet:**

Po

Jo

Nuk dihet

**PJESA V: INFORMACIONE PLOTËSUESE****V.1 ANKESAT**

Çdo palë e interesuar mund të bëjë ankesë tek Gjykata kompetente në bazë të dispozitave të Ligjit nr. 02/L-99, Ligji për Prokurimin Publik në Kosovë, të shpallur me Rregulloren nr.2007/20.